



MBOX STUDIOTM

Quick Start Guide

Register your MBOX Studio using the included Welcome card to access software and PDF documentation through your online Avid Master Account.

FRANÇAIS

Installation rapide de la MBOX Studio

Enregistrez votre MBOX Studio à l'aide de la carte de bienvenue incluse pour accéder au logiciel et à la documentation au format PDF via votre compte principal Avid en ligne.

ITALIANO

Configurazione rapida MBOX Studio

Registra la tua MBOX Studio utilizzando la carta di benvenuto inclusa per accedere al software e alla documentazione PDF tramite il tuo account Avid Master online.

DEUTSCH

Schnell-Setup für MBOX Studio

Registrieren Sie Ihre MBOX Studio mit der mitgelieferten Willkommenskarte, um über Ihr Online-Avid-Masterkonto auf Software und PDF-Dokumentation zuzugreifen.

ESPAÑOL

Instalación rápida de MBOX Studio

Registre su MBOX Studio con la tarjeta de bienvenida incluida para acceder al software y la documentación en PDF a través de su cuenta maestra de Avid en línea.

機能と接続

付属のウェルカムカードを使用してMBOX Studio を登録し、オンラインのAvidマスターアカウントからソフトウェアとPDFドキュメントにアクセスします。

기능 및 연결

MBOX Studio快速设置

온라인 Avid 마스터 계정을 통해 소프트웨어 및 PDF 문서에 액세스하려면 포함된 시작 카드를 사용하여 MBOX를 등록하세요.

特性和连接

请使用所附的欢迎卡注册MBOX Studio 并通过您的在线Avid主账户读取软件和PDF文件。

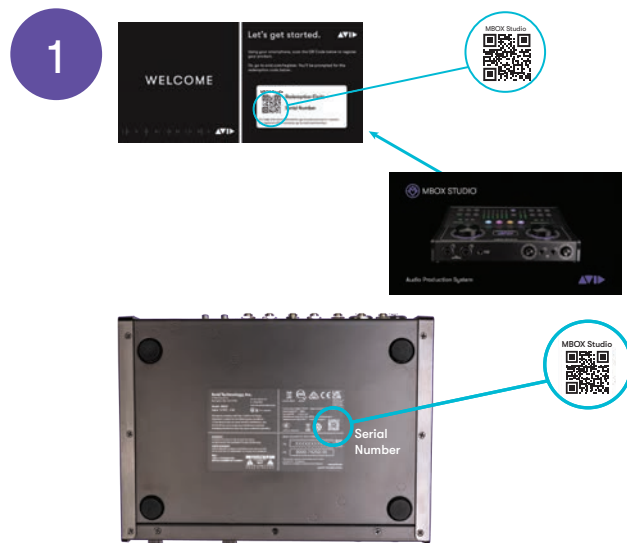
RUSSIAN

MBOX Studio Quick Setup

Зарегистрируйте свой MBOX Studio, используя прилагаемую приветственную карту, чтобы получить доступ к программному обеспечению и документации в формате PDF через свою основную учетную запись Avid в Интернете.

avid.com/mbox-studio





Scan the QR code, or manually register MBOX Studio at <https://www.avid.com/register>

FRANÇAIS

Scannez le code QR ou enregistrez manuellement MBOX Studio sur <https://www.avid.com/register>.

ITALIANO

Scansiona il codice QR o registra manualmente MBOX Studio su <https://www.avid.com/register>.

DEUTSCH

Scannen Sie den QR-Code oder registrieren Sie die MBOX Studio manuell unter <https://www.avid.com/register>.

ESPAÑOL

Escanea el código QR o registra manualmente MBOX Studio en <https://www.avid.com/register>.

機能と接続

QRコードをスキャンするか、<https://www.avid.com/register>で MBOX Studioを手動で登録します。QR kôdo o sukyan suru ka, <https://www.avid.com/register>で MBOX o shudô de tōroku shimasu.

기능 및 연결

QR 코드를 스캔하거나 <https://www.avid.com/register>에서 MBOX Studio를 수동으로 등록하십시오.

特性和连接

扫描二维码, 或在 <https://www.avid.com/register> 手动注册 MBOX Studio。

RUSSIAN

Отсканируйте QR-код или вручную зарегистрируйте MBOX Studio на странице <https://www.avid.com/register>.



Download and Install MBOX Control, Pro Tools, Ignition Pack, and PDF documentation

FRANÇAIS

Téléchargez et installez MBOX Control, Pro Tools, Ignition Pack et la documentation PDF.

ITALIANO

Scarica e installa la documentazione MBOX Control, Pro Tools, Ignition Pack e PDF.

DEUTSCH

Laden Sie MBOX Control, Pro Tools, Ignition Pack und die PDF-Dokumentation herunter und installieren Sie sie.

ESPAÑOL

Descargue e instale MBOX Control, Pro Tools, Ignition Pack y la documentación en PDF.

機能と接続

MBOX Control, Pro Tools, Ignition Pack、およびPDFドキュメントをダウンロードしてインストールします。

기능 및 연결

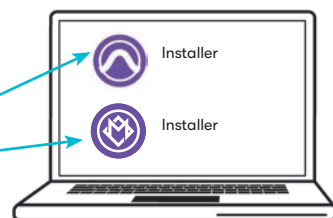
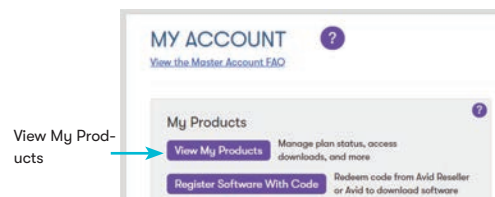
MBOX Control, Pro Tools, Ignition Pack 및 PDF 문서를 다운로드하여 설치하십시오.

特性和连接

下载并安装 MBOX Control, Pro Tools, Ignition Pack 和 PDF 文档。

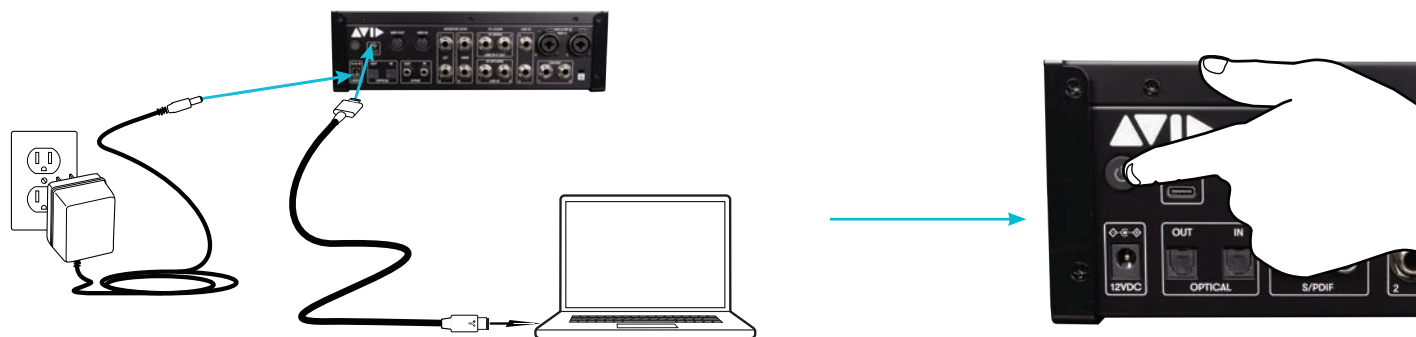
RUSSIAN

Загрузите и установите MBOX Control, Pro Tools, Ignition Pack и документацию в формате PDF.



Restart your computer after the installation is complete.

3



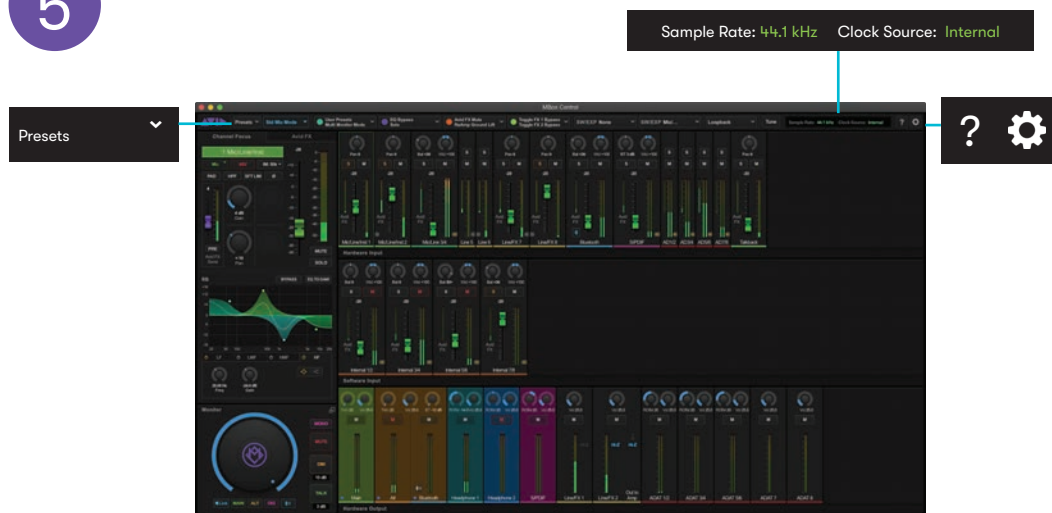
4

MBOX Control



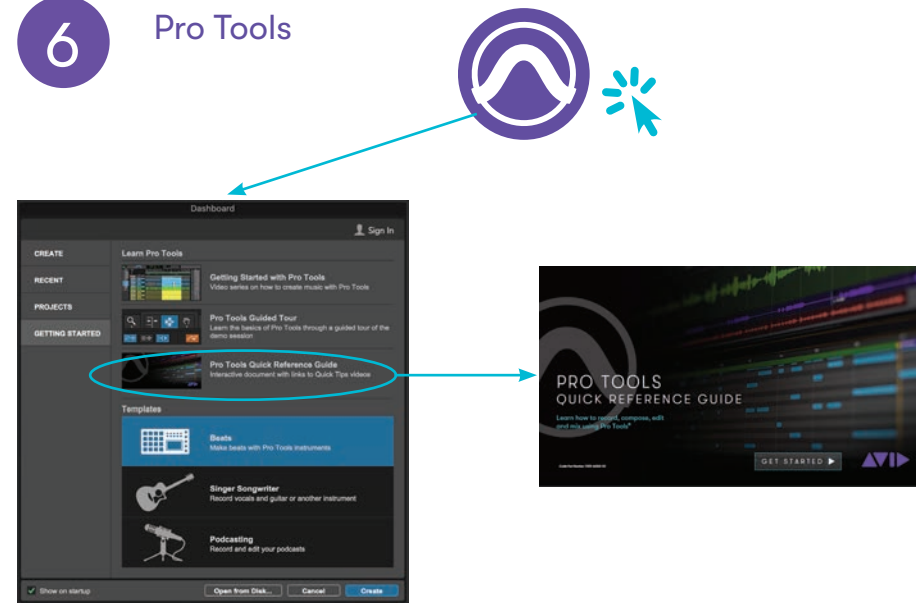
Press the MBOX Studio button on the console and it launches the software on your computer.

5



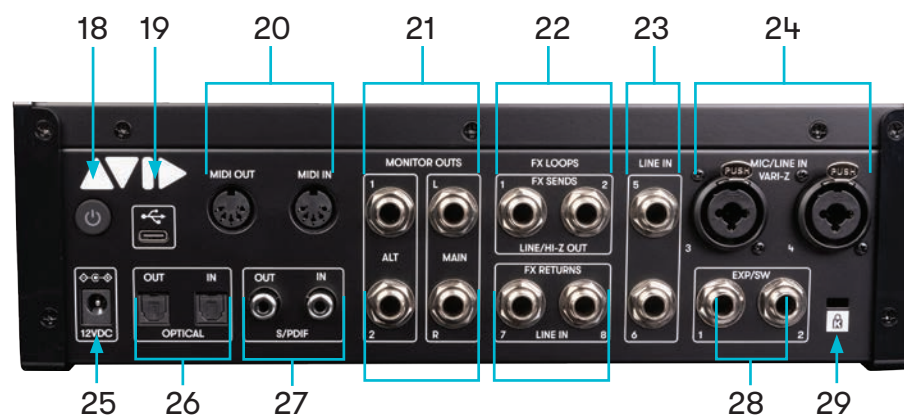
6

Pro Tools





7



FEATURES AND CONNECTIONS

1. Inputs 1-2 combo jacks
2. Hi-Z Out(put) to Amp
3. Headphones 1 and 2 outputs and level controls
4. Phantom Power (+48V) switch
5. Ø (Polarity) switch
6. Link switch
7. Input meters
8. MBOX switch (launch Control Panel)
9. Output meters
10. Monitor Link switch
11. Bluetooth switch
12. Mono switch (fold Main to Mono)
13. Input (mic/line/inst), Z, and Pad
14. Tuner
15. Mute, Dim, and Talk
16. Left Encoder (push/turn) and LEDs
17. Right Encoder (push/turn) and LEDs
18. Power switch
19. USB
20. MIDI In/Out
21. Monitor Outs (Alt/Main)
22. FX Loops
23. Line Inputs 5-6
24. Inputs 3-4 combo jacks
25. Power input jack
26. Optical In/Out
27. S/PDIF In/Out
28. Footswitch inputs
29. Kensington Lock
30. User switches (4x)

CARACTÉRISTIQUES ET CONNEXIONS

1. Entrées combo jacks 1-2
2. sorties Hi-Z (sortie) vers Amp
3. sorties casques 1 et 2 et contrôle de niveau
4. Commutateur d'alimentation fantôme (+48 V)
5. Interrupteur Ø (Polarité)
6. Commutateur de liaison
7. indicateurs de niveau d'entrée
8. Commutateur MBOX (lancer le panneau de configuration)
9. Compteurs de sortie
10. Commutateur Monitor Link
11. Commutateur Bluetooth
12. Commutateur 12Mono (repliez Main sur Mono)
13. entrées (micro/ligne/inst), Z et Pad
14. Accordeur
15. Muet, Dim et Talk
16. Encodeur gauche (pousser/turner) et LED
17. Encodeur droit (pousser/turner) et LED
18. Interrupteur d'alimentation
19. USB
20. entrées/sorties MIDI
21. sorties moniteur (Alt/Main)
22. boucles d'effets
23. entrées ligne 5-6
24. entrées combo jacks 3-4
25. Prise d'entrée d'alimentation
26. entrées/sorties optiques
27. entrée/sortie S/PDIF
28. entrées pédale
29. Verrou Kensington
30. commutateurs utilisateur (4x)

CARATTERISTICHE E CONNESSIONI

1. Ingressi 1-2 jack combo
2. Антенна-выход (put) su Amp
3. uscite cuffie 1 e 2 e controlli di livello
4. Interruttore Phantom Power (+48V).
5. Interruttore Ø (Polarité)
6. Interruttore di collegamento
7. Misuratori di ingresso
8. Interruttore MBOX (avvia il pannello di controllo)
9. Misuratori di uscita
10. Interruttore collegamento monitor
11. Interruttore Bluetooth
12. Interruttore Mono (piega da Main a Mono)
13. Input (mic/line/inst), Z e Pad
14. Accordatore
15. Muto, attenuazione e conversazione
16. Encoder sinistro (premi/ruota) e LED
17. Encoder destro (premi/ruota) e LED
18. Interruttore di alimentazione
19. USB
20. Ingresso/uscita MIDI
21. uscite monitor (alt/principale)
22. loop effetti
23. Ingressi di linea 5-6
24. ingressi 3-4 jack combo
25. Presa di ingresso alimentazione
26. Ingresso/Uscita ottico
27. Ingresso/Uscita S/PDIF
28. Ingressi Footswitch
29. Blocco Kensington
30. Interruttori utente (4x)

FUNKTIONEN UND ANSCHLÜSSE

1. Eingänge 1-2 Combo-Buchsen
2. Hi-Z-Ausgang (put) zum Verstärker
3. Ausgänge für Kopfhörer 1 und 2 und Pegelregler
4. Schalter für Phantomspannung (+48 V)
5. Ø-Schalter (Polarität)
6. Verbindungsschalter
7. Eingangsanzeigen
8. MBOX-Schalter (Systemsteuerung starten)
9. Ausgangsanzeigen
10. Monitor-Link-Schalter
11. Bluetooth-Schalter
12. Mono-Schalter (Main auf Mono klappen)
13. Eingang (Mic/Line/Inst), Z und Pad
14. Tuner
15. Stummschalten, dimmen und sprechen
16. Linker Encoder (drücken/drehen) und LEDs
17. Rechter Encoder (drücken/drehen) und LEDs
18. Netzschalter
19. USB
20. MIDI-Ein/Ausgang
21. Monitorausgänge (Alt/Main)
22. FX-Loops
23. Line-Eingänge 5-6
24. Eingänge 3-4 Combo-Buchsen
25. Stromeingangsbuchse
26. Optischer Ein-/Ausgang
27. S/PDIF-Ein/Ausgang
28. Fußschaltereingänge
29. Kensington-Schloss
30. Benutzerschalter (4x)

機能と接続

1. 入力1~2コンボジャック
2. アンテナへのHi-Z出力(出力)
3. ヘッドフォン1および2出力とレベルコントロール
4. ファンタム電源(+48V)スイッチ
5. Ø(極性)スイッチ
6. リンクスイッチ
7. 入力メーター
8. MBOXスイッチ(コントロールパネルの起動)
9. 出力メーター
10. モニターリンクスイッチ
11. Bluetoothスイッチ
12. モノスイッチ(メインをモノに折りたたむ)
13. 入力(マイク/ライン/インスト)、Z、およびパッド
14. チューナー
15. ミュート、薄暗く、話す
16. 左エンコーダー(プッシュ/ターン)とLED
17. 右エンコーダー(プッシュ/ターン)とLED
18. 電源スイッチ
19. USB
20. MIDIイン/アウト
21. モニター出力(Alt / Main)
22. FXループ
23. 回線入力5-6
24. 入力3~4コンボジャック
25. 電源入力ジャック
26. オプティカルイン/アウト
27. S/PDIFイン/アウト
28. フットスイッチ入力
29. ケンジントンロック
30. ユーザースイッチ(4x)

기능 및 연결

1. 입력 1-2 콤보 잭
2. Hi-Z 출력(입력)을 앰프로
3. 헤드폰 1 및 2 출력 및 레벨 컨트롤
4. 팬텀 전원(+48V) 스위치
5. Ø (극성) 스위치
6. 링크 스위치
7. 입력 미터
8. MBOX 스위치(제어판 실행)
9. 출력 미터
10. 모니터 링크 스위치
11. 블루투스 스위치
12. 모노 스위치(메인을 모노로 접음)
13. 입력(마이크/라인/인스트), Z 및 패드
14. 튜너
15. 음소거, 어둡게 및 말하기
16. 왼쪽 인코더(푸시/턴) 및 LED
17. 오른쪽 인코더(푸시/턴) 및 LED
18. 전원 스위치
19. USB
20. MIDI 입력/출력
21. 모니터 출력(Alt/Main)
22. 개의 FX 루프
23. 라인 입력 5-6
24. 입력 3-4 콤보 잭
25. 전원 입력 잭
26. 광학 입출력
27. S/PDIF 입력/출력
28. 풋스위치 입력
29. 켄싱턴 락
30. 사용자 스위치(4x)

特性和连接

1. 1-2 输入组合插座
2. Hi-Z 输出到放大器
3. 耳机 1 和 2 输出和电平控制
4. 幻象电源(+48V) 开关
5. Ø(极性) 开关
6. 链接开关
7. 输入指示
8. MBOX 开关(启动控制面板)
9. 输出指示
10. 监控链接开关
11. 蓝牙开关
12. Mono 开关(将 Main 折叠到 Mono)
13. 输入(麦克风/线路/乐器)、Z 和 Pad
14. 调谐器
15. 静音、调暗和通话
16. 左编码器(按/转)带LED
17. 右编码器(按/转)带LED
18. 电源开关
19. USB
20. MIDI 输入/输出
21. 外监听(Alt/Main)
22. FX 循环
23. 5-6 线性输入
24. 3-4 输入组合插座
25. 电源输入插孔
26. 光纤输入/输出
27. S/PDIF 输入/输出
28. 脚踏开关输入
29. 防盗锁孔
30. 用户开关(4x)

ОСОБЕННОСТИ И ПОДКЛЮЧЕНИЯ

1. входы 1-2 комбинированных разъема
2. выхода Hi-Z (выход) на усилитель
3. выхода на наушники 1 и 2 и регуляторы уровня
4. Переключатель фантомного питания (+48 В)
5. Переключатель Ø (полярность)
6. Переключатель ссылки
7. входных метров
8. Переключатель MBOX (запуск панели управления)
9. выходных метров
10. Переключатель связи с монитором
11. Переключатель Bluetooth
12. Переключатель Mono (свернуть Main на Mono)
13. входов (микрофонный/линейный/инструментальный), Z и пэд
14. тюнер
15. Отключить звук, затемнить и говорить
16. Левый энкодер (нажать/повернуть) и светодиоды
17. Правый энкодер (нажать/повернуть) и светодиоды
18. Выключатель питания
19. USB
20. MIDI-входов/выходов
21. мониторный выход (альтернативный/основной)
22. петли эффектов
23. линейных входа 5-6
24. входа 3-4 комбинированных разъема
25. Разъем питания
26. оптических входов/выходов
27. входов/выходов S/PDIF
28. входов для ножных переключателей
29. Кенсингтонский замок
30. пользовательских переключателей (4x)

8

Hardware Connections

FRANÇAIS

Connexions matérielles

ITALIANO

Collegamenti hardware

DEUTSCH

Hardware-Verbindungen

ESPAÑOL

Conexiones de hardware

日本

ハードウェア接続

일본어

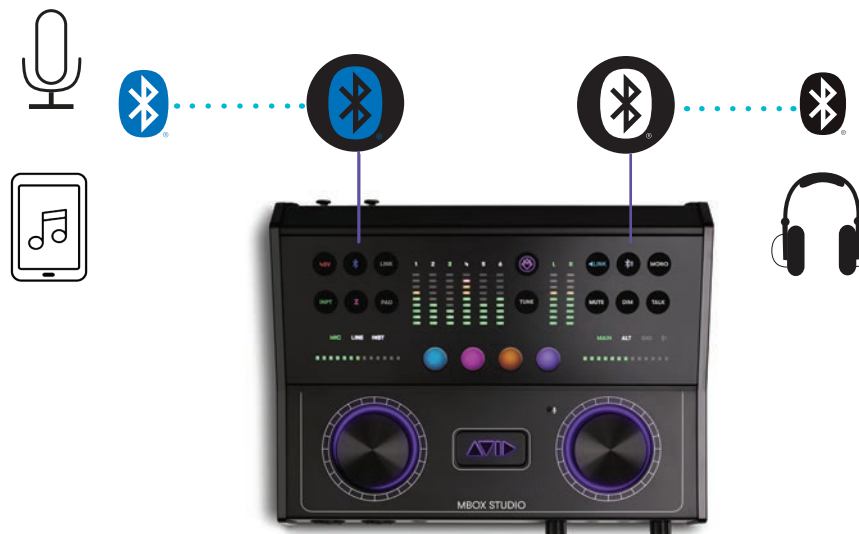
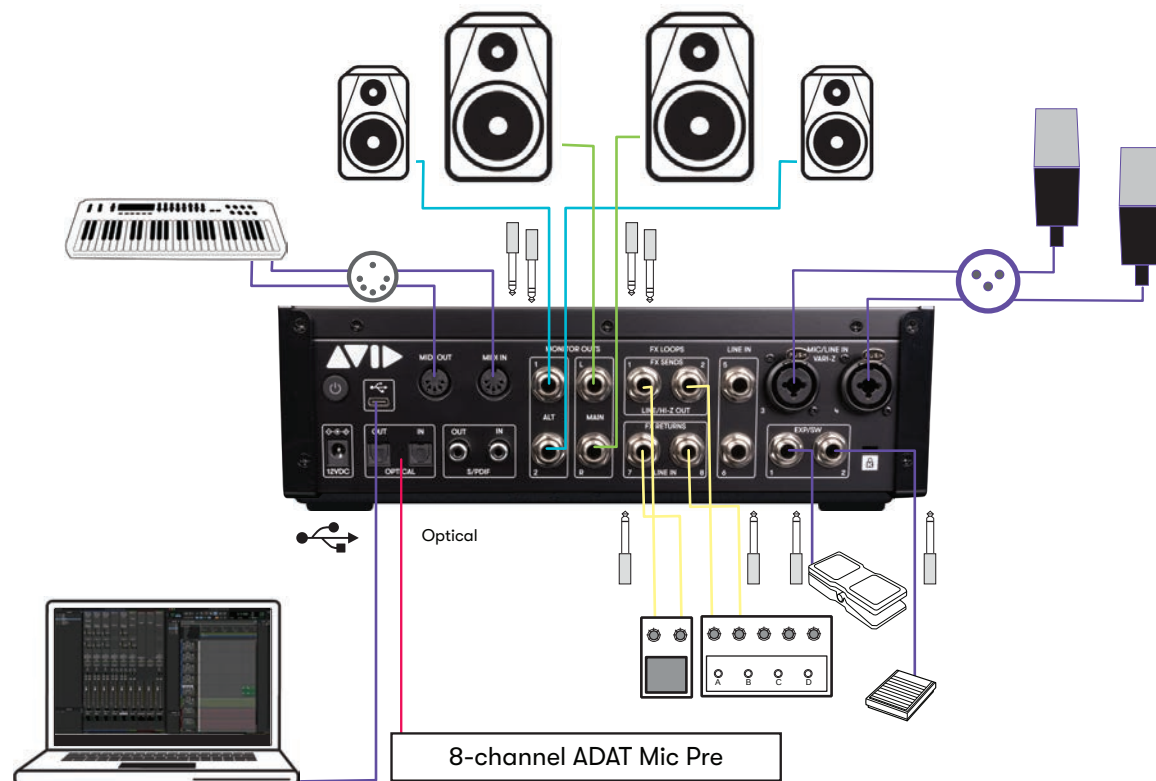
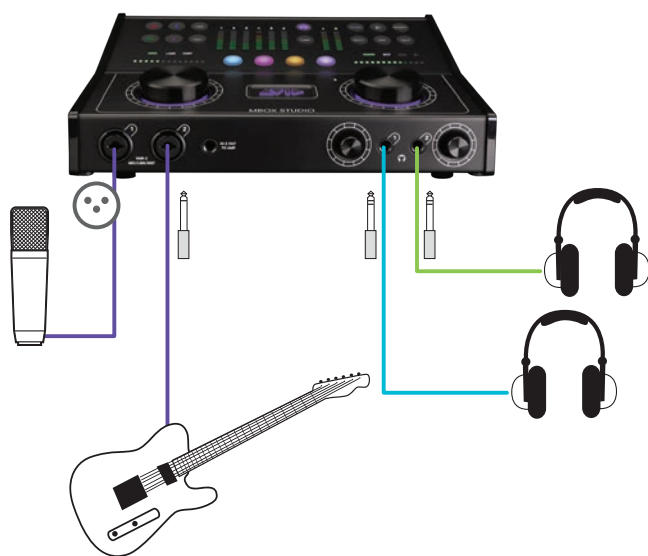
하드웨어 연결

中国

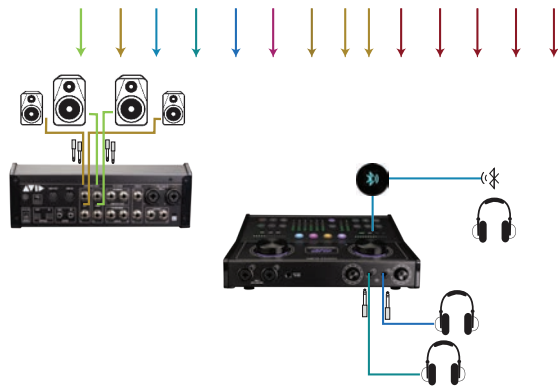
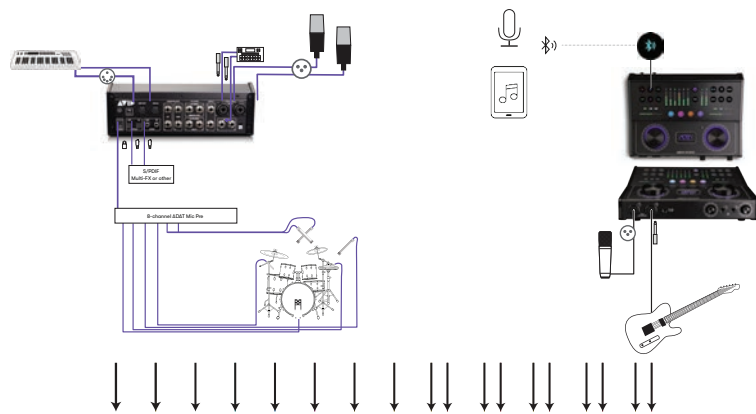
硬件连接

RUSSIAN

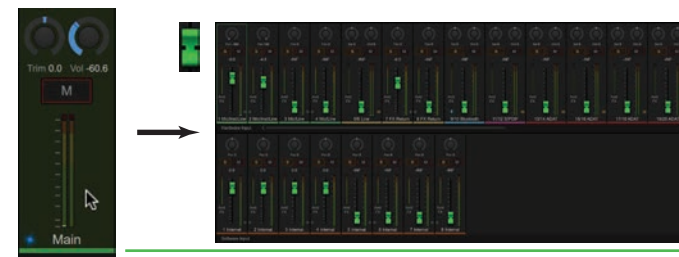
Аппаратные соединения



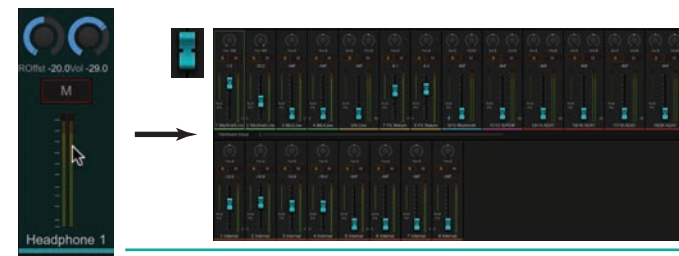
9



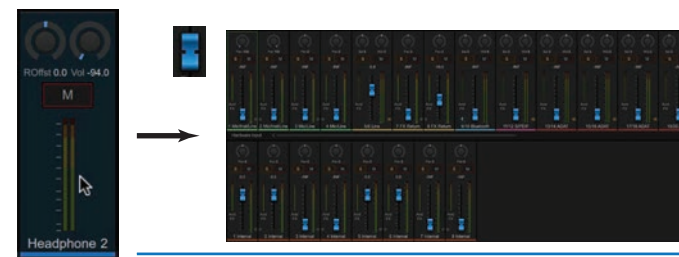
Main



Headphone 1



Headphone 2



Important

Model: MBOX Studio
Rating: 12VDC, 3.0A

SAFETY COMPLIANCE

This equipment has been tested to comply with safety certifications in accordance with: UL 62368-1 ed.3-2019, CAN/CSA-C22.2 No. 62398-1:19, BS EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62368-1:2014/AC:2015, IEC 62368-1:2018. Avid Technology Inc., has been authorized to apply the appropriate NRTL mark on its compliant equipment.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this equipment near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other equipment (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect power cords from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the equipment.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. For products that are not rack-mountable: Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the equipment. When a cart is used, use caution when moving the cart/equipment combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this equipment during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the equipment has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the equipment, the equipment has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. For products that are a Mains powered device: The equipment shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids (such as vases) shall be placed on the equipment.

WARNING! To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this equipment to rain or moisture.

Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

15. For products with a power switch: It should remain accessible after installation.
16. The equipment shall be used at a maximum ambient temperature of 35° C.

LED SAFETY NOTICES

Avid hardware might contain LED or Laser devices for communication use. These devices are compliant with the requirements for Class 1 LED and Laser Products and are safe in the intended use. In normal operation the output of these laser devices does not exceed the exposure limit of the eye and cannot cause harm.



ENVIRONMENTAL COMPLIANCE

Disposal of Waste Equipment by Users in the European Union

This symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be disposed of with other waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city recycling office or the dealer from whom you purchased the product.



PROPOSITION 65 WARNING

This product can expose you to chemicals including Pb and Pb compounds, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

Perchlorate Notice

This product may contain a lithium coin battery. The State of California requires the following disclosure statement: "Perchlorate Material – special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardous_waste/perchlorate."



RECYCLING NOTICE

EMC (ELECTROMAGNETIC COMPLIANCE)

Avid declares that this product complies with the following standards regulating emissions and immunity:

FCC Part 15 Class B, Part 15.247
CAN ICES-003 Class B, RSS-247
ETSI EN 300 328 v2.1.1, ETSI EN 301 489-1 v2.1.1, ETSI EN 301 489-17 v3.1.1
EN 55032:2012, BS EN 55032:2012
EN 55035:2017+A11:2020, BS EN 55035:2017+A11:2020
EN 62479:2010
AS/NZS 4268



FCC ID: 2A64A-MBOXSTUDIO

FCC COMPLIANCE STATEMENTS

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CANADA ICES-003 COMPLIANCE

This device meets the IC requirements for RF exposure in public or uncontrolled environments.

Cet appareil est conforme aux conditions de la IC en matière de RF dans des environnements publics ou incontrôlé

IC: 28596-MBOXSTUDIO

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

Trade Name: AVID

Model No.: MBOX Studio

Responsible Party – U.S. Contact Information

US Company Name: Avid Technology Inc.

Address: 75 Network Drive, Burlington MA 01803 USA

www.avid.com

ISED COMPLIANCE STATEMENTS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20cm entre le radiateur et votre corps.



AUSTRALIAN COMPLIANCE



CE COMPLIANCE

(EMC, Safety and RoHS, RED)

Avid is authorized to apply the CE (Conformite Européenne) mark on this compliant equipment thereby declaring conformity to EMC Directive 2014/30/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU, RoHS Directive 2011/65/EC, and RED Directive 2014/53/EU.



BLUETOOTH ENABLED DEVICE

Avid Technology International B.V.
Citywest Business Campus
4051 Kingswood Drive,
Dublin 24, D24 T021, Ireland.



© 2022 Avid Technology, Inc.
9320-70214-00



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet équipement près de l'eau.
6. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez aucune bouche d'aération. Installez l'équipement conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des registres de chaleur, des cuisinières ou d'autres équipements (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Protégez les cordons d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'équipement.
10. Utilisez uniquement les attaches/les accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Pour les produits qui ne sont pas montables en rack : utilisez uniquement un chariot, un support, un trépied, un support ou une table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'équipement. Lorsqu'un chariot est utilisé, faites preuve de prudence lorsque vous déplacez l'ensemble chariot/équipement pour éviter les blessures en cas de renversement.
12. Débranchez cet équipement pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
13. Confiez toutes les réparations à du personnel de maintenance qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'équipement ou l'un de ses éléments a été endommagé de quelque manière que ce soit, tel que le cordon d'alimentation ou la fiche, lorsque du liquide a été renversé ou des objets sont tombés sur l'équipement, lorsque l'équipement a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé accidentellement.
14. Pour les produits qui sont des appareils alimentés par le secteur : l'équipement ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide (tel que des vases) ne doit être placé sur l'équipement.

ATTENTION ! Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet équipement à la pluie ou à l'humidité.

N'annulez pas l'objectif de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de type mise à la terre a deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième dent sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.

15. Pour les produits dotés d'un interrupteur d'alimentation : ils doivent rester accessibles après l'installation.
16. L'équipement doit être utilisé à une température ambiante maximale de 35° C.

AVIS DE SÉCURITÉ LED

Le hardware Avid peut contenir des périphériques LED ou laser à des fins de communication. Ces appareils sont conformes aux exigences des produits LED et laser de classe 1 et sont sûrs lorsqu'ils sont utilisés comme prévu. En fonctionnement normal, le débit de ces appareils laser ne dépasse pas la limite d'exposition de l'œil et ne peut pas causer de dommages.

AVIS SUR LES PERCHLORATES

Ce produit peut contenir une pile bouton au lithium. L'État de Californie exige la déclaration de divulgation suivante : « Perchlorate – une manipulation spéciale peut être requise, voir www.dtsc.ca.gov/hazardous-waste/PERCHLORATE ».

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutti gli avvisi.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questa attrezzatura vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non ostruire le aperture per la ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altre apparecchiature (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Evitare che i cavi di alimentazione vengano calpestati o schiacciati, in particolare in corrispondenza di spine, prese multiple e nel punto in cui escono dall'apparecchio.
10. Utilizzare solo gli attacchi/accessori specificati dal produttore.
11. Per i prodotti che non sono montabili su rack: utilizzare solo con un carrello, un supporto, un treppiede, una staffa o un tavolo specificato dal produttore o venduto con l'apparecchio. Se si utilizza un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/attrezzatura per evitare lesioni dovute al ribaltamento.
12. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
13. Affidare tutta la manutenzione a personale di servizio qualificato. La manutenzione è necessaria quando l'apparecchiatura è danneggiata in qualsiasi modo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti oggetti nell'apparecchiatura, se è stata esposta a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduta.
14. Per i prodotti che sono dispositivi alimentati dalla rete: l'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi e nessun oggetto pieno di liquidi (come vasi) deve essere posizionato sull'apparecchio.

AVVISO! Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità.

Non vanificare lo scopo di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due spinotti, uno più largo dell'altro. Una spina con messa a terra ha due spinotti e un terzo polo per la messa a terra. Lo spinotto più grande o il terzo polo servono alla tua sicurezza. Se la spina fornita non si adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

15. Per i prodotti con un interruttore di alimentazione: dovrebbe rimanere accessibile dopo l'installazione.
16. L'apparecchiatura deve essere utilizzata ad una temperatura ambiente massima di 35°C.

NOTE DI SICUREZZA SUL LED

L'hardware Avid potrebbe contenere dispositivi LED o laser per la comunicazione. Questi dispositivi sono conformi ai requisiti per i prodotti LED e laser di Classe 1 e sono sicuri nell'uso previsto. Durante il normale funzionamento, l'uscita di questi dispositivi laser non supera il limite di esposizione dell'occhio e non può causare danni.

NOTA SUL PERCLORATO

Questo prodotto può contenere una batteria a bottone al litio. Lo Stato della California richiede la seguente dichiarazione di trasparenza: "Materiale in perchlorato: potrebbe essere necessario un trattamento speciale, consultare il sito www.dtsc.ca.gov/hazardous-waste/perchlorate".

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie sich diese Anweisungen durch.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
7. Keine Lüftungsöffnungen blockieren. Gemäß den Anweisungen des Herstellers installieren.
8. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, aufstellen.
9. Die Netzkabel müssen so verlegt werden, dass man nicht auf sie treten oder sie einklemmen kann; insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der sie aus dem Gerät austreten.
10. Nur vom Hersteller angegebene Anbauteile/Zubehörteile verwenden.
11. Für Produkte ohne mögliche Rackmontage: Nur in Verbindung mit einem Wagen, Ständer, Stativ, einer Halterung oder einem Tisch verwenden, der/die vom Hersteller angegeben oder zusammen mit dem Gerät verkauft wird. Wenn ein Wagen verwendet wird, beim Bewegen der Wagen/Geräte-Kombination Vorsicht walten lassen, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
12. Das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz trennen.
13. Alle Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht normal funktioniert oder wenn es heruntergefallen ist.
14. Für netzbetriebene Produkte: Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät gestellt werden.

WARNUNG! Um die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages zu verringern, das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.

Der Schutzzweck des gepolten oder geerdeten Steckers darf nicht unterlaufen werden. Ein gepolter Stecker hat zwei Klingen, von denen eine breiter ist als die andere. Ein geerdeter Stecker hat zwei Klingen und einen dritten Erdungszapfen. Die breite Klinge oder der dritte Zapfen dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.

15. Bei Produkten mit Netzschalter: Dieser sollte nach der Installation zugänglich bleiben.
16. Das Gerät ist bei einer maximalen Umgebungstemperatur von 35 °C zu verwenden.

LED-SICHERHEITSHINWEISE

Avid-Hardware kann LED- oder Lasergeräte zur Kommunikation enthalten. Diese Geräte entsprechen den Anforderungen für LED- und Laserprodukte der Klasse 1 und sind bei bestimmungsgemäßer Verwendung sicher. Bei normalem Betrieb überschreitet die Leistung dieser Lasergeräte nicht die Expositionsgrenze des Auges und kann keine Schäden verursachen.

HINWEIS ZU PERCHLORAT

Dieses Produkt kann eine Lithium-Knopfbatterie enthalten. Der US-Bundesstaat Kalifornien schreibt die folgende Angabe vor: „Perchlorat-Material – besondere Handhabung kann erforderlich sein, siehe www.dtsc.ca.gov/hazardous-waste/perchlorate.“





INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Lee estas instrucciones.
2. Conserva estas instrucciones.
3. Presta atención a todas las advertencias.
4. Sigue todas las instrucciones.
5. No utilices este equipo cerca del agua.
6. Limpialo solo con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Sigue las instrucciones del fabricante para la instalación.
8. No instales el equipo cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros dispositivos que produzcan calor (como amplificadores).
9. Protege los cables de alimentación para que no se pisen ni se pellizquen, especialmente en los enchufes, los receptáculos de conveniencia y el punto donde salen del equipo.
10. Utiliza únicamente añadidos o accesorios especificados por el fabricante.
11. Para los productos que no se pueden montar en bastidor: úsalos solo con un carro, soporte, trípode, abrazadera o mesa especificados por el fabricante o suministrados con el equipo. Cuando se utiliza un carro, ten precaución al desplazar el conjunto de carro y equipo para evitar lesiones por vuelco.
12. Desenchufa el equipo durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante períodos de tiempo prolongados.
13. Encarga todas las operaciones de servicio a personal cualificado. El servicio es necesario cuando el equipo ha sufrido cualquier tipo de daño, por ejemplo en el cable o enchufe de alimentación, o si se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del equipo, si ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente o se ha caído.
14. Para los productos conectados al suministro eléctrico general: el equipo no se debe exponer a goteos ni salpicaduras y no se deben colocar encima de él objetos que contengan líquidos (como jarrones).

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no expongas el equipo a la lluvia ni a la humedad.

Respecta la función de seguridad de los enchufes polarizados o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas de diferente anchura. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos clavijas y un tercer contacto de conexión a tierra. La clavija más ancha y el tercer contacto son una característica de seguridad. Si el enchufe provisto no encaja en la toma de corriente, consulta a un electricista para sustituir la toma obsoleta.

15. Para productos con interruptor de encendido, este debe permanecer accesible después de la instalación.
16. El equipo debe utilizarse a una temperatura ambiente máxima de 35 °C.

AVISOS DE SEGURIDAD SOBRE LED

El hardware de Avid puede contener dispositivos LED o láser para comunicaciones. Estos dispositivos cumplen con los requisitos para productos LED y láser de Clase 1 y son seguros en el uso previsto. En funcionamiento normal, la salida de estos dispositivos láser no excede el límite de exposición del ojo y no puede causar daño.

AVISO SOBRE PERCLORATO

Este producto puede contener una batería de litio de tipo botón. El estado de California requiere la siguiente declaración: "Material con perclorato: puede ser necesario un tratamiento especial. Consulte www.dtsc.ca.gov/hazardous_waste/perchlorate".

重要な安全上の注意事項

1. この説明書をお読みください。
2. この説明書を保管してください。
3. すべての警告に注意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. この機器を水の近くで使用しないでください。
6. 乾いた布のみを使用して拭いてください。
7. 換気口を塞がないでください。メーカーの指示に従って設置してください。
8. ラジエーター、熱レジスタ、ストーブなどの熱源や、熱を発する機器（アンプを含む）の近くには設置しないでください。
9. 電源コードは、特にプラグやコンセント、機器から出る部分で、踏まれたり挟まれたりしないように保護してください。
10. メーカーが指定したアタッチメント/アクセサリのみを使用してください。
11. ラックに取り付けられない製品の場合: メーカー指定のカート、スタンド、三脚、ブラケット、テーブル、または機器と一緒に販売されているもののみ使用してください。台車を使用する場合、台車に機器を載せて移動すると、転倒してけがをすることがありますので、注意してください。
12. 雷雨のときや長時間使用しないときは、この機器のプラグを抜いてください。
13. 修理はすべて、資格を持ったサービスマンに依頼してください。電源コードやプラグが破損した、液体をこぼした、物を落とした、雨や湿気にさらされた、正常に動作しない、落としたなど、何らかの理由で機器が破損した場合は、再度修理が必要となります。
14. 主電源機器である製品の場合: 機器を水滴や水しぶきにさらさないでください。また、液体の入った物（花瓶など）を機器の上に置かないでください。

警告! 火災や感電のリスクを軽減するため、この機器を雨や湿気にさらさないでください。

極性プラグまたは接地型プラグの安全上の目的に沿わないことは行わないでください。極性プラグには2つのブレードがあり、一方のブレードの幅が他方より広がっています。接地型プラグは、2つのブレードと3番目の接地ブロングを備えています。幅広のブレードまたは3番目のブロングを設けることで、安全性を高めています。付属のプラグがコンセントに合わない場合電気店にご相談の上、古いコンセントを交換してください。

15. 電源スイッチのある製品の場合: 設置後もアクセス可能な状態にしておく必要があります。
16. 機器は、最高周囲温度35 °Cまでで使用してください。

LEDの安全上の注意

Avidのハードウェアには、通信用のLEDやレーザー デバイスが搭載されている場合があります。このにおいて安全性が確認されています。通常の操作では、これらのレーザー装置の出力が目露出限界を超えることはなく、害を及ぼすことはありません。

過塩素酸塩に関する注意事項

本製品には、リチウムコイン電池が含まれている場合があります。カリフォルニア州では、以下の開示文が義務付けられています。「過塩素酸塩材料 - 特別な取り扱いが必要な場合があります。」
www.dtsc.ca.gov/hazardous_waste/perchlorateを参照してください。

중요 안전 지침

1. 본 지침을 숙지하십시오.
2. 본 지침을 잘 보관하십시오.
3. 모든 경고에 주의를 기울이십시오.
4. 모든 지침을 따르십시오.
5. 물이 있는 곳 근처에서는 본 장비를 사용하지 마십시오.
6. 마른 천으로만 닦으십시오.
7. 환기구를 막지 마십시오. 제조업체의 지침에 따라 설치하십시오.
8. 라디에이터, 열 레지스터, 난로 또는 기타 열을 발생하는 장비(충족기 포함)와 같은 열원 근처에는 설치하지 마십시오.
9. 전원 코드가 밟히지 않도록, 특히 플러그, 콘센트 및 장비에서 빠져 나오는 지점이 끼이지 않도록 보호하십시오.
10. 제조업체가 지정한 부착물/액세서리만 사용하십시오.
11. 랙 마운트가 불가능한 제품: 제조업체가 지정하거나 장비와 함께 판매되는 카트, 스탠드, 삼각대, 브래킷 또는 테이블만 사용하십시오. 카트 사용 시, 카트/장비 조합을 옮기는 과정에서 넘어져 부상을 입지 않도록 주의하십시오.
12. 번개가 칠 때나 장기간 사용하지 않을 경우 장비의 플러그를 뽑아서 보관하십시오.
13. 모든 서비스는 자격을 갖춘 서비스 담당자에게 문의하십시오. 전원 코드나 플러그의 손상이나, 장비에 액체가 쏟아지거나 물체가 떨어진 경우 또는 장비가 비나 습기에 노출되어 손상된 경우 그리고 정상적으로 작동하지 않거나 떨어뜨린 경우에는 서비스가 필요합니다.
14. 주전원 장치 제품: 해당 장비는 물이 떨어지거나 튀는 곳에 노출되어선 안 되며 액체가 들어있는 물체(예: 꽃병)를 장비 위에 올려 놓지 마십시오.

경고! 화재나 감전의 위험을 줄이려면 이 장비를 비나 습기에 노출시키지 마십시오.

극성 또는 접지형 플러그가 제공하는 안전 상의 목적을 어기며 사용하지 마십시오. 극성 플러그에는 한 쪽이 다른 쪽보다 넓은 두 개의 블레이드가 있습니다. 접지형 플러그에는 두 개의 블레이드와 함께 세 번째 접지용 프롱이 있습니다. 넓은 블레이드 또는 세 번째 프롱은 안전 상의 목적을 위해 제공됩니다. 제공된 플러그가 콘센트에 맞지 않으면 전기 기술자에게 문의해 구식 콘센트를 교체하십시오.

15. 전원 스위치가 갖춰진 제품: 설치 후에도 접근 가능한 상태를 유지해야 합니다.
16. 장비는 주변 온도가 최대 35°C인 곳에서 사용해야 합니다.

LED 안전 주의사항

Avid 하드웨어에는 통신용 LED 또는 레이저 장치가 들어 있을 수 있습니다. 이 장치는 클래스 1 LED 및 레이저 제품에 대한 요건을 준수하며 사용 목적에 맞게 사용 시 안전합니다. 정상 작동 시 이 레이저 장치의 출력은 눈의 노출 한계를 초과하지 않아 해가 되지 않습니다.

과염소산염 고지

이 제품에는 리튬 코인 배터리가 포함될 수 있습니다. 캘리포니아주에서는 다음의 공식 명세서를 요구합니다. "과염소산염 물질 - 특별 취급이 적용될 수 있습니다.
www.dtsc.ca.gov/hazardous_waste/perchlorate를 참조하십시오."





重要安全说明

1. 请阅读这些说明。
2. 请保存这些说明。
3. 注意所有警告。
4. 遵循所有说明。
5. 请勿在靠近水的地方使用本设备。
6. 只能使用干布进行清洁。
7. 不要堵塞任何通风口。按照制造商的说明进行安装。
8. 请勿安装在任何热源附近,例如散热器、热调节器、火炉或其他产生热量的设备(包括放大器)。
9. 防止电源线被踩到或夹住,特别是在插头、电源插座以及它们从设备中退出的位置。
10. 仅使用制造商指定的附件/配件。
11. 对于无法安装在机架上的产品:只能与制造商指定的或随设备一起销售的推车、支架、三脚架、托架或桌子一起使用。如使用推车,在移动推车/设备的组合时要小心,避免因倾翻造成伤害。
12. 在雷雨天气或长时间不使用时,请拔下本设备的插头。
13. 将所有维修工作交给有资质的维修人员。无论设备因任何原因损坏,都需要进行维修,例如电源线或插头损坏、液体溅入或物体落入设备、设备暴露在雨中或受潮、运行不正常,或者跌落造成损坏。
14. 如果产品为主电源供电的设备:设备不得暴露于存在滴水或溅水的环境中,也不得在设备上放置装有液体的物体(如花瓶)。

警告!为降低火灾或触电风险,请勿将本设备暴露在雨中或使其受潮。

不要使极化或接地型插头无法发挥其安全作用。极化插头有两个刀片,其中一个比另一个宽一些。接地型插头有两个刀片和第三个接地插脚。宽刀片或第三个插脚是为使用上的安全而设计。如果提供的插头不适合您的插座,请咨询电工更换老旧的插座。

15. 对于带电源开关的产品:安装后应保持开关可触及。

16. 设备使用时的环境温度应为最高 35°C。

LED 安全须知

Avid 硬件可能包含用于通信的 LED 或激光设备。这些设备符合 1 类 LED 和激光产品的要求,并且在用于预期用途时是安全的。在正常操作中,这些激光设备的输出不会超过眼睛的暴露限

高氯酸盐注意事项

本产品可能包含锂离子纽扣电池。加利福尼亚州要求以下披露声明:“高氯酸盐材料可能需要特殊处理,请参阅 www.dtsc.ca.gov/hazardous_waste/perchlorate。”

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

1. Прочитайте эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Обратите внимание на все предупреждения.
4. Следуйте всем инструкциям.
5. Не используйте данное оборудование вблизи воды.
6. Чистить только сухой тканью.
7. Не закрывайте никакие вентиляционные отверстия. Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.
8. Не устанавливайте вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другое оборудование (включая усилители), выделяющее тепло.
9. Защищайте кабели питания от наступания и защемления, особенно в местах вилки, розеток и в местах их выхода из оборудования.
10. Используйте только насадки/аксессуары, указанные производителем.
11. Для продуктов, не предназначенных для монтажа в стойку: используйте только с тележкой, подставкой, штативом, кронштейном или столом, указанными производителем или продаваемыми вместе с оборудованием. При использовании тележки соблюдайте осторожность при перемещении тележки с оборудованием, чтобы избежать травм в результате опрокидывания.
12. Отключайте это оборудование от сети во время грозы или если оно не используется в течение длительного времени.
13. По всем вопросам обслуживания обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу. Обслуживание требуется, когда оборудование было каким-либо образом повреждено, например замечено повреждение шнура питания или вилки, на оборудование была пролита жидкость или упали посторонние предметы, оборудование находилось под дождем или влагой, оборудование не работает в соответствии со спецификацией или упало.
14. Для продуктов, работающих от сети: оборудование не должно подвергаться воздействию капель или брызг жидкости, и никакие предметы, наполненные жидкостью (например, вазы), не должны ставиться на оборудование.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте это оборудование воздействию дождя или влаги.

Не пренебрегайте безопасностью поляризованной вилки или вилки с заземлением. Поляризованная вилка имеет два контакта, один из которых шире другого. Вилка с заземлением имеет два штыря и третий заземляющий контакт. Широкий штырь или третий контакт предназначены для вашей безопасности. Если прилагаемая вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.

15. Для продуктов с выключателем питания: он должен оставаться доступным после установки.
16. Оборудование должно использоваться при максимальной температуре окружающей среды 35 °C.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ СВЕТОДИОДОВ

Оборудование Avid может содержать светодиодные или лазерные устройства для связи. Эти устройства соответствуют требованиям к светодиодным и лазерным изделиям класса 1 и безопасны при использовании по назначению. При нормальной работе мощность этих лазерных устройств не превышает предела воздействия на глаза и не может причинить вреда.

Уведомление о перхлоратах

Этот продукт может содержать литиевую батарейку-таблетку. В штате Калифорния требуется следующее заявление о раскрытии информации: «Перхлоратный материал — может требоваться особое обращение, см. www.dtsc.ca.gov/hazardous_waste/perchlorate».



